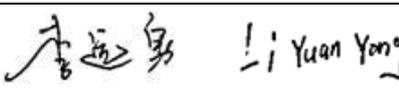
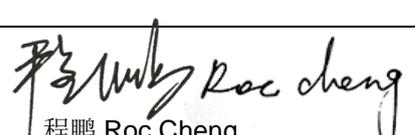
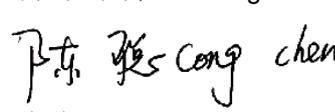




UN38.3 测试报告

UN38.3 Test Report

报告编号 Report No.	CCJC2512868R01
样品名称 Sample name	便携式移动电源 Portable Power Station
型号 Model	ES-S1000-EU
申请商 Applicant	明纬企业股份有限公司 MEAN WELL ENTERPRISES CO., LTD.

申请商 Applicant	名称 Name	明纬企业股份有限公司 MEAN WELL ENTERPRISES CO., LTD.		
	地址 Address	新北市五股区五权三路 28 号 No.28,Wuquan 3rd Rd., Wugu Dist., New Taipei City 24891, Taiwan		
制造商 Manufacturer	名称 Name	深圳市华美兴泰科技股份有限公司 Hamedata Technology Co.,Limited		
	地址 Address	深圳市坪山区龙田街道竹坑社区规划五路 2 号长方照明工业厂区厂房 A 一层 A 区、 二层、三层、六层、七层、八层 1-3F & 6-8F, BLDG#A, Changfang Industrial Park, No.2 Guihua 5th Road, Pingshan District, Shenzhen		
	电话 Tel:	0755-28398777	邮箱 Mail:	pengxianzheng@hamedata.com
	网址 Website:	www.hamedata.com		
生产厂 Factory	名称 Name	湖南普朗克储能科技有限公司 Hunan Planck Esstechnology Co., Ltd.		
	地址 Address	湖南省湘西高新区马鞍山隧道与张社大道交叉口南侧西区产业园标准厂房第 12 幢 Building 12, West Industrial Park, South of intersection of Maanshan Tunnel and Zhangshe Avenue, Xiangxi High-tech Zone, Hunan Province		
测试实验室 Testing Laboratory	名称 Name	深圳诚测检测技术有限公司 Shenzhen CCJC Technology Co., Ltd		
	地址 Address	广东省深圳市宝安区松岗街道溪头社区溪头路 25 号厂房 101 (1-3 层) 1-3/F., Factory 101, No.25, Xitou Road, Xitou, Songgang Street, Bao'an District, Shenzhen, Guangdong, China		
	电话 Tel:	0086-755-23707853	邮箱 Mail:	lab@ccjctek.com
	网址 Website:	www.ccjctek.com		
测试标准 Test Standard	联合国《试验和标准手册》(第 8 版) 38.3 节 UN "Manual of Tests and Criteria" ST/SG/AC.10/11/Rev.8/Subsection 38.3			
接收日期 Accepted date	2025-03-28		测试日期 Test date	2025-03-28 ~ 2025-04-29
测试项目 Test items	高度模拟、温度试验、振动、冲击、外部短路、挤压、过度充电、强制放电。 Altitude simulation, Thermal test, Vibration, Shock, External short circuit, Crush, Overcharge, Forced discharge.			
测试结论 Conclusion	经测试, 样品符合联合国《试验和标准手册》(第 8 版) 38.3 节标准要求。 The sample has passed the test items of UN "Manual of Tests and Criteria" ST/SG/AC.10/11/Rev.8/ Subsection 38.3.			
主检人: Tested by:	 李远勇 Li Yuan Yong		批准人: Approved by:	 程鹏 Roc Cheng
职位 Position:	测试工程师 Test Engineer		职位 Position:	技术负责人 Technical Manager
审核人: Inspected by:	 陈聪 Cong Chen		签发日期: Date of Issue:	2025-04-29
职位 Position:	项目工程师 Project Engineer			

基本信息 General Information:	
产品名称	便携式移动电源
Product name	Portable Power Station
型号参数	
Model and Parameters	ES-S1000-EU, 1030Wh
商标	
Trade Mark.....	
技术参数 Technical Parameters:	
电池 Cell:	
型号 Model	FP62D6263
形状 Shape	棱柱形 Prismatic
标称电压 Nominal Voltage	3.2V
额定容量 Rated Capacity	23000mAh
标准充电电流 Standard Charge Current	11500mA
标准放电电流 Standard Discharge Current	11500mA
最大持续充电电流 Max. Continuous Charge Current	23000mA
最大持续放电电流 Max. Continuous Discharge Current	46000mA
充电截止电流 End Charge Current	460mA
最大充电电压 Max. Charge Voltage	3.65V
放电终止电压 Discharge Cut-off Voltage	2.0V
便携式移动电源 Portable Power Station	
型号 Model	ES-S1000-EU
形状 Shape	棱柱形 Prismatic
输入 Input	AC Input:100V-120V~10A,50/60Hz,1000W Max. DC Input:12-59V=15A(800W Max.)
输出 Output	DC Output:12V=10A 120W (total: 10A) USB-A1/USB-A2:5V=3A, 9V=2A, 12V=1.5A (18W Max.) Type-C1 Output:5V=3A, 9V=3A, 12V=3A, 15V=3A, 20V=5A (100W Max.) Type-C2 Output:5V=3A, 9V=3A, 12V=3A, 15V=3A, 20V=2.25A (45W Max.) AC(Sine wave): 230V~7.8A, 50Hz,1800W Max. Stable at 1800W Peak at 3600W Maximum total output: 2000W
电池连接方式 Cell configuration	14S1P
测试项目 Test items	样品编号 Sample Number
T.1: 高度模拟 Altitude simulation	B01 – B04
T.2: 温度测试 Thermal test	
T.3: 振动 Vibration	
T.4: 冲击 Shock	
T.5: 外短路 External short circuit	C01 – C10
T.6: 挤压 Crush or 撞击 Impact	

T.7 过充电 Overcharge	B05 – B08
T.8: 强制放电 Forced discharge	C11 – C30

样品状况良好。

The sample's status is good.

测试步骤:

Test Procedure:

1. 小型电池或电池组应按顺序进行试验 T.1 至 T.5。试验 T.6 和 T.8 应使用未另外试验过的电池或电池组。试验 T.7 可以使用原先在试验 T.1 至 T.5 中使用过的未损坏电池组进行，以便测试经过充放电的电池组。

Tests T.1 to T.5 shall be conducted in sequence on the same cell or battery. Tests T.6 and T.8 shall be conducted using not otherwise tested cells or batteries. Test T.7 may be conducted using undamaged batteries previously used in Tests T.1 to T.5 for purposes of testing on cycled batteries..

2. 为了量化质量损失，可用以下公式计算：质量损失(%)=(M1-M2)/M1×100

In order to quantify the mass loss, the following procedure is provided:

$$\text{Mass loss(\%)} = (M1 - M2) / M1 \times 100$$

式中：M1 是试验前的质量，M2 是试验后的质量。如果质量损失不超过下表所列的数值，应视为“无质量损失”。

Where M1 is the mass before the test and M2 is the mass after the test. When mass loss does not exceed the values in Table below, it is considered as "no mass loss".

电芯或电池的质量 Mass M of cell or battery	质量损失限值 Mass loss limit
M<1g	0.5%
1g≤M≤75g	0.2%
M>75g	0.1%

3. 在测试 T.1 至 T.4 中，电池须满足无渗漏、无泄气、无解体、无破裂和无起火，并且每个试验电池在试验后的开路电压不小于其在进行这一试验前电压的 90%。

In test T.1 to T.4, batteries meet this requirement if there is no leakage, no venting, no disassembly, no rupture and no fire and if the open circuit voltage of each test battery after testing is not less than 90% of its voltage immediately prior to this procedure.

4. 备注 Remark:

测试判定： Possible test case verdicts:	
判定不适用于测试对象 Test case does not apply to the test object	N/A
测试符合规定 Test object does meet the requirement	P (Pass)
测试不符合规定 Test object does not meet the requirement	F (Fail)

UN 38.3			
Clause	Requirement + Test	Result - Remark	Verdict
38.3.4.1	Test T.1: 高度模拟/Altitude simulation		P
	<p>试验电池和电池组应在压力等于或低于 11.6 千帕和环境温度 (20°C±5°C) 下存放至少 6 小时。</p> <p>Test cells and batteries shall be stored at a pressure of 11.6 kPa or less for at least six hours at ambient temperature (20±5°C)</p>		P
	<p>电池和电池组无渗漏、无排气、无解体、无破裂和无起火, 并且每个试验电池或电池组在试验后的开路电压不小于其在进行这一试验前电压的 90%。有关电压的要求不适用于完全放电状态的试验电池和电池组。</p> <p>Cells and batteries meet this requirement if there is no mass loss, no leakage, no venting, no disassembly, no rupture and no fire and if the open circuit voltage of each test cell or battery after testing is not less than 90% of its voltage immediately prior to this procedure. The requirement relating to voltage is not applicable to test cells and batteries at fully discharged states.</p>	<p>无渗漏、无排气、无解体、无破裂和无起火现象。</p> <p>No leakage, no venting, no disassembly, no rupture and no fire.</p> <p>测试数据见表 38.3.4.1。</p> <p>The data see table 38.3.4.1.</p>	P
38.3.4.2	Test T.2: 温度试验/Thermal test		P
	<p>试验电池和电池组应先在试验温度等于 72°C±2°C 的条件下存放至少 6 小时, 接着再在试验温度等于 -40°C±2°C 的条件下存放至少 6 小时。两个极端试验温度之间的最大时间间隔为 30 分钟。此程序重复进行, 共完成 10 次, 接着将所有试验电池和电池组在环境温度 (20°C±5°C) 下存放 24 小时。</p> <p>Test cells and batteries are to be stored for at least six hours at a test temperature equal to 72±2°C, followed by storage for at least six hours at a test temperature equal to - 40±2°C. The maximum time interval between test temperature extremes is 30 minutes. This procedure is to be repeated 10 times, after which all test cells and batteries are to be stored for 24 hours at ambient temperature (20 ±5°C).</p>		P
	<p>对于大型电池和电池组, 暴露于极端试验温度的时间至少应为 12 小时。</p> <p>For large cells and batteries the duration of exposure to the test temperature extremes should be at least 12 hours.</p>		P
	<p>电池和电池组无渗漏、无排气、无解体、无破裂和无起火, 并且每个试验电池或电池组在试验后的开路电压不小于其在进行这一试验前电压的 90%。有关电压的要求不适用于完全放电状态的试验电池和电池组。</p> <p>Cells and batteries meet this requirement if there is no mass loss, no leakage, no venting, no disassembly, no rupture and no fire and if the open circuit voltage of each test cell or battery after testing is not less than 90% of its voltage immediately prior to this procedure. The requirement relating to voltage is not applicable to test cells and batteries at fully discharged states.</p>	<p>无渗漏、无排气、无解体、无破裂和无起火现象。</p> <p>No leakage, no venting, no disassembly, no rupture and no fire.</p> <p>测试数据见表 38.3.4.2。</p> <p>The data see table 38.3.4.2.</p>	P

UN 38.3			
Clause	Requirement + Test	Result - Remark	Verdict
38.3.4.3	Test T.3: 振动/Vibration		P
	<p>电池和电池组紧固于振动机平台，但紧固程度不能造成电池变形以致不能准确传递振动。振动应是正弦波形，对数频率扫描从 7 赫兹到 200 赫兹，再回到 7 赫兹，跨度为 15 分钟。这一振动过程须对三个互相垂直的电池安装方位的每一方向重复进行 12 次，总共为时 3 小时。其中一个振动方向必须与端面垂直。</p> <p>Cells and batteries are firmly secured to the platform of the vibration machine without distorting the cells in such a manner as to faithfully transmit the vibration. The vibration shall be a sinusoidal waveform with a logarithmic sweep between 7 Hz and 200 Hz and back to 7 Hz traversed in 15 minutes. This cycle shall be repeated 12 times for a total of 3 hours for each of three mutually perpendicular mounting positions of the cell. One of the directions of vibration must be perpendicular to the terminal face.</p>		P
	<p>作对数式频率扫描，对总质量不足 12 千克的电池和电池组(电池和小型电池组)，和对 12 千克及更大的电池组(大型电池组)应有所不同。</p> <p>The logarithmic frequency sweep shall differ for cells and batteries with a gross mass of not more than 12 kg (cells and small batteries), and for batteries with a gross mass of more than 12 kg (large batteries).</p>		P
	<p>对电池和小型电池组：从 7 赫兹开始，保持 1 gn 的最大加速度，直到频率达到 18 赫兹。然后将振幅保持在 0.8 毫米(总偏移 1.6 毫米)，并增加频率直到最大加速度达到 8 gn(频率约为 50 赫兹)。将最大加速度保持在 8 gn 直到频率增加到 200 赫兹。</p> <p>For cells and small batteries: from 7 Hz a peak acceleration of 1 gn is maintained until 18 Hz is reached. The amplitude is then maintained at 0.8 mm (1.6 mm total excursion) and the frequency increased until a peak acceleration of 8 gn occurs (approximately 50 Hz). A peak acceleration of 8 gn is then maintained until the frequency is increased to 200 Hz.</p>		N/A
	<p>对大型电池组：从 7 赫兹开始，保持 1 gn 的最大加速度，直到频率达到 18 赫兹。然后将振幅保持在 0.8 毫米(总偏移 1.6 毫米)，并增加频率直到最大加速度达到 2 gn (频率约为 25 赫兹)。将最大加速度保持在 2 gn 直到频率增加到 200 赫兹。</p> <p>For large batteries: from 7 Hz to a peak acceleration of 1 gn is maintained until 18 Hz is reached. The amplitude is then maintained at 0.8 mm (1.6 mm total excursion) and the frequency increased until a peak acceleration of 2 gn occurs (approximately 25 Hz). A peak acceleration of 2 gn is then maintained until the frequency is increased to 200 Hz.</p>		P

UN 38.3												
Clause	Requirement + Test	Result - Remark	Verdict									
	<p>电池和电池组试验中和试验后无渗漏、无排气、无解体、无破裂和无起火，并且每个试验电池或电池组在第三个垂直安装方位上的试验后立即测得的开路电压不小于在进行这一试验前电压的 90%，电池和电池组即符合本项要求。有关电压的要求不适用于完全放电状态的试验电池和电池组。</p> <p>Cells and batteries meet this requirement if there is no leakage, no venting, no disassembly, no rupture and no fire during the test and after the test and if the open circuit voltage of each test cell or battery directly after testing in its third perpendicular mounting position is not less than 90 % of its voltage immediately prior to this procedure. The requirement relating to voltage is not applicable to test cells and batteries at fully discharged states.</p>	<p>无渗漏、无排气、无解体、无破裂和无起火现象。</p> <p>No leakage, no venting, no disassembly, no rupture and no fire.</p> <p>测试数据见表 38.3.4.3。</p> <p>The data see table 38.3.4.3.</p>	P									
38.3.4.4	Test T.4: 冲击/Shock		P									
	<p>试验电池和电池组用坚硬支架紧固在试验装置上，支架支撑着每个试验电池组的所有安装面。</p> <p>Test cells and batteries shall be secured to the testing machine by means of a rigid mount which will support all mounting surfaces of each test battery.</p>		P									
	<p>每个电池必须经受最大加速度 150g_n 和脉冲持续时间 6 毫秒的半正弦波冲击。针对大型电池必须经受最大加速度 50g_n 和脉冲持续时间 11 毫秒的半正弦波冲击。</p> <p>Each cell shall be subjected to a half-sine shock of peak acceleration of 150gn and pulse duration of 6 milliseconds. Alternatively, large cells may be subjected to a half-sine shock of peak acceleration of 50gn and pulse duration of 11 milliseconds</p>		N/A									
	<p>每个电池组须经受的正弦波冲击的最大加速度取决于电池组的质量。小型电池组的脉冲持续时间 6 毫秒，大型电池组的脉冲持续时间 11 毫秒。以下公式用于计算合适的最低限度最大加速度。</p> <p>Each battery shall be subjected to a half-sine shock of peak acceleration depending on the mass of the battery. The pulse duration shall be 6 milliseconds for small batteries and 11 milliseconds for large batteries. The formulas below are provided to calculate the appropriate minimum peak accelerations.</p> <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="width: 20%;">Battery</th> <th style="width: 50%;">Minimum peak acceleration</th> <th style="width: 30%;">Pulse duration</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td style="text-align: center;">Small batteries</td> <td> 150 g_n or result of formula $Acceleration(g_n) = \sqrt{\frac{100850}{mass *}}$ whichever is smaller </td> <td style="text-align: center;">6 ms</td> </tr> <tr> <td style="text-align: center;">Large batteries</td> <td> 50 g_n or result of formula $Acceleration(g_n) = \sqrt{\frac{30000}{mass *}}$ whichever is smaller </td> <td style="text-align: center;">11 ms</td> </tr> </tbody> </table> <p style="text-align: center; font-size: small;">* Mass is expressed in kilograms.</p>	Battery	Minimum peak acceleration	Pulse duration	Small batteries	150 g _n or result of formula $Acceleration(g_n) = \sqrt{\frac{100850}{mass *}}$ whichever is smaller	6 ms	Large batteries	50 g _n or result of formula $Acceleration(g_n) = \sqrt{\frac{30000}{mass *}}$ whichever is smaller	11 ms		P
Battery	Minimum peak acceleration	Pulse duration										
Small batteries	150 g _n or result of formula $Acceleration(g_n) = \sqrt{\frac{100850}{mass *}}$ whichever is smaller	6 ms										
Large batteries	50 g _n or result of formula $Acceleration(g_n) = \sqrt{\frac{30000}{mass *}}$ whichever is smaller	11 ms										

UN 38.3			
Clause	Requirement + Test	Result - Remark	Verdict
	<p>每个电池或电池组须在三个互相垂直的电池或电池组安装方位的正极方向经受三次冲击，接着在负极方向经受三次冲击，总共经受 18 次冲击。</p> <p>Each cell or battery shall be subjected to three shocks in the positive direction and to three shocks in the negative direction in each of three mutually perpendicular mounting positions of the cell or battery for a total of 18 shocks.</p>		P
	<p>电池和电池组无渗漏、无排气、无解体、无破裂和无起火，并且每个试验电池或电池组在试验后的开路电压不小于其在进行这一试验前电压的 90%。有关电压的要求不适用于完全放电状态的试验电池和电池组。</p> <p>Cells and batteries meet this requirement if there is no leakage, no venting, no disassembly, no rupture and no fire and if the open circuit voltage of each test cell or battery after testing is not less than 90% of its voltage immediately prior to this procedure. The requirement relating to voltage is not applicable to test cells and batteries at fully discharged states.</p>	<p>无渗漏、无排气、无解体、无破裂和无起火现象。</p> <p>No leakage, no venting, no disassembly, no rupture and no fire.</p> <p>测试数据见表 38.3.4.4。 The data see table 38.3.4.4.</p>	P
38.3.4.5	Test T.5: 外部短路/External short circuit		P
	<p>对于待试电池或电池组，应加温一段必要的时间，使从外壳测量的温度达到均匀的稳定温度 $57 \pm 4^{\circ} \text{C}$。这段时间的长短取决于电池或电池组的大小和设计，对于这个持续时间应加以评估和记录。如无法进行这种评估，则小型电池和小型电池组的暴露时间应至少 6 小时，大型电池和小型电池组的暴露时间应至少 12 小时。然后，电池或电池组应在 $57 \pm 4^{\circ} \text{C}$ 条件下经受总外电阻小于 0.1 欧姆的短路条件。</p> <p>The cell or battery to be tested shall be heated for a period of time necessary to reach a homogeneous stabilized temperature of $57 \pm 4^{\circ} \text{C}$, measured on the external case. This period of time depends on the size and design of the cell or battery and should be assessed and documented. If this assessment is not feasible, the exposure time shall be at least 6 hours for small cells and small batteries, and 12 hours for large cells and large batteries. Then the cell or battery at $57 \pm 4^{\circ} \text{C}$ shall be subjected to one short circuit condition with a total external resistance of less than 0.1 ohm.</p>		P

UN 38.3			
Clause	Requirement + Test	Result - Remark	Verdict
	<p>这一短路条件应在电池或电池组外壳温度回到 $57\pm 4^{\circ}\text{C}$ 后继续至少 1 小时，或在大型电池组的情况下外壳温度降幅达试验中所观察的最高温升幅的二分之一并保持低于该数值。</p> <p>短路和降温阶段的温度应至少相当于环境温度。</p> <p>This short circuit condition is continued for at least one hour after the cell or battery external case temperature has returned to $57\pm 4^{\circ}\text{C}$, or in the case of the large batteries, has decreased by half of the maximum temperature increase observed during the test and remains below that value. The short circuit and cooling down phases shall be conducted at least at ambient temperature.</p>		P
	<p>电池和电池组外壳温度不超过 170°C，并且在试验过程中及试验后 6 小时内无解体，无破裂，无起火。</p> <p>Cells and batteries meet this requirement if their external temperature does not exceed 170°C and there is no disassembly, no rupture and no fire during the test and within six hours after the test.</p>	<p>在测试过程中以及之后 6 个小时内，外表温度不超 170°C，并且无解体，无破裂，无起火现象发生。</p> <p>Their external temperature does not exceed 170°C and there is no disassembly, no rupture and no fire during the test and within six hours after the test.</p> <p>测试数据见表 38.3.4.5。 The data see table 38.3.4.5.</p>	P
38.3.4.6	Test T.6: 撞击/挤压/Impact / Crush		P
	<p>撞击(适合于直径大于或等于 18mm 的圆柱形电芯)</p> <p>Test procedure – Impact (applicable to cylindrical cells greater than or equal to 18 mm in diameter)</p>	棱柱形电芯/Prismatic cell	N/A

UN 38.3			
Clause	Requirement + Test	Result - Remark	Verdict
	<p>试样电池或元件电池放在平坦光滑的表面上，一根 316 型不锈钢棒横放在试样中心，钢棒直径 15.8 毫米 ± 0.1 毫米，长度至少 6 厘米，或电池最长端的尺度，取二者之长者。将一块 9.1 千克 ± 0.1 千克的重锤从 61 ± 2.5 厘米高处跌落到钢棒和试样交叉处，使用一个几乎没有摩擦的、对落体重锤阻力最小的垂直轨道或管道加以控制。垂直轨道或管道用于引导落锤沿与水平支撑表面呈 90 度落下。</p> <p>The sample cell or component cell is to be placed on a flat smooth surface. A 15.8 mm±0.1mm diameter, at least 6 cm long, or the longest dimension of the cell, whichever is greater, Type 316 stainless steel bar is to be placed across the centre of the sample. A 9.1 kg±0.1 kg mass is to be dropped from a height of 61±2.5 cm at the intersection of the bar and sample in a controlled manner using a near frictionless, vertical sliding track or channel with minimal drag on the falling mass. The vertical track or channel used to guide the falling mass shall be oriented 90 degrees from the horizontal supporting surface.</p>		N/A
	<p>接受撞击的试样，纵轴应与平坦表面平行并与横放在试样中心的直径 15.8 ± 0.1 毫米弯曲表面的纵轴垂直。每一试样只经受一次撞击。</p> <p>The test sample is to be impacted with its longitudinal axis parallel to the flat surface and perpendicular to the longitudinal axis of the 15.8 mm±0.1mm diameter curved surface lying across the centre of the test sample. Each sample is to be subjected to only a single impact.</p>		N/A
	<p>挤压（适用于棱柱形、袋装、硬币/纽扣电池和直径小于 18 毫米的圆柱形电池）</p> <p>Test Procedure – Crush (applicable to prismatic, pouch, coin/button cells and cylindrical cells lab than 18 mm in diameter).</p>	棱柱形电芯/Prismatic cell	P
	<p>将电池或元件电池放在两个平面之间挤压，挤压力度逐渐加大，在第一个接触点上的速度大约为 1.5 厘米/秒。挤压持续进行，直到出现以下三种情况之一。</p> <p>A cell or component cell is to be crushed between two flat surfaces. The crushing is to be gradual with a speed of approximately 1.5 cm/s at the first point of contact. The crushing is to be continued until the first of the three options below is reached.</p>		P
	<p>(a) 施加力达到 13kN±0.78kN</p> <p>(a) The applied force reaches 13kN±0.78kN</p>		P
	<p>(b) 样品的电压下降至少 100mV</p> <p>(b) The voltage of the cell drops by at least 100 mV</p>		N/A

UN 38.3			
Clause	Requirement + Test	Result - Remark	Verdict
	(c) 电池变形达原始厚度的 50%以上。 (c)The cell is deformed by 50% or more of its original thickness.		N/A
	棱柱形或袋装电池应从最宽的一面施压。纽扣/硬币形电池应从其平坦表面施压。圆柱形电池应从与纵轴垂直的方向施压。 A prismatic or pouch cell shall be crushed by applying the force to the widest side. A button/coin cell shall be crushed by applying the force on its flat surfaces. For cylindrical cells, the crush force shall be applied perpendicular to the longitudinal axis.		P
	每个试样电池或元件电池只做一次挤压试验。试样应继续观察 6 小时。试验应使用之前未做过其他试验的电池或元件电池进行。 Each test cell or component cell is to be subjected to one crush only. The test sample shall be observed for a further 6 h. The test shall be conducted using test cells or component cells that have not previously been subjected to other tests.		P
	电芯满足要求：在测试过程中以及之后 6 个小时内，外表温度不超过 170°C，并且无解体和无起火现象发生。 Cells and component cells meet this requirement if their external temperature does not exceed 170°C and there is no disassembly and no fire during the test and within six hours after this test.	无解体，无起火现象发生。 No disassembly and no fire. 测试数据见表 38.3.4.6。 The data see table 38.3.4.6.	P
38.3.4.7	Test T.7: 过充电/Overcharge		P
	充电电流必须是制造商建议的最大持续充电电流的两倍。试验的最小电压如下： The charge current shall be twice the manufacturer's recommended maximum continuous charge current. Tests are to be conducted at ambient temperature. The duration of the test shall be 24 hours. The minimum voltage of the test shall be as follows:		P
	(a) 制造商建议的充电电压不大于 18 伏时，试验的最小电压应是电池组最大充电电压的两倍或 22 伏两者中的较小者 (a) When the manufacturer's recommended charge voltage is not more than 18V, the minimum voltage of the test shall be the lesser of two times the maximum charge voltage of the battery or 22V.		N/A
	(b) 制造商建议的充电电压大于 18 伏时，试验的最小电压应为最大充电电压的 1.2 倍。 (b) When the manufacturer's recommended charge voltage is more than 18V, the minimum voltage of the test shall be 1.2 times the maximum charge voltage.	测试电压为 70.8V, 电流为 30A. The voltage of the test is 70.8V, and the current is 30A.	P

UN 38.3			
Clause	Requirement + Test	Result - Remark	Verdict
	<p>充电电池组在试验过程中和试验后 7 天内无解体，无起火。</p> <p>Rechargeable batteries meet this requirement if there is no disassembly and no fire during the test and within seven days after the test.</p>	<p>无解体，无起火现象发生。</p> <p>No disassembly and no fire.</p> <p>测试数据见表 38.3.4.7。</p> <p>The data see table 38.3.4.7.</p>	P
38.3.4.8	Test T.8: 强制放电/Forced discharge		P
	<p>每个电池应在环境温度下与 12 伏直流电电源串联在起始电流等于制造商给定的最大放电电流的条件下强制放电。</p> <p>Each cell shall be forced discharged at ambient temperature by connecting it in series with a 12V D.C. power supply at an initial current equal to the maximum discharge current specified by the manufacturer.</p>		P
	<p>将适当大小和额定值的电阻负荷与试验电池串联，计算得出给定的放电电流。对每个电池进行强制放电，放电时间（小时）应等于其额定容量除以初始试验电流（安培）。</p> <p>The specified discharge current is to be obtained by connecting a resistive load of the appropriate size and rating in series with the test cell. Each cell shall be forced discharged for a time interval (in hours) equal to its rated capacity divided by the initial test current (in ampere).</p>		P
	<p>原电池或充电电池在试验过程中和试验后 7 天内无解体，无起火</p> <p>Primary or rechargeable cells meet this requirement if there is no disassembly and no fire during the test and within seven days after the test.</p>	<p>无解体，无起火现象发生。</p> <p>No disassembly and no fire.</p> <p>测试数据见表 38.3.4.8</p> <p>The data see table 38.3.4.8.</p>	P

TABLE: 38.3.4.1		高度模拟 Altitude simulation					P
Sample No.	Before Test		After Test		Mass loss (%)	Voltage loss (%)	Result
	Mass (g)	(DC) OCV (V)	Mass (g)	(DC) OCV (V)			
Fully charged at first cycle							
B01	12920.3	13.37	12920.0	13.37	0.002	0.00	P
B02	12916.4	13.38	12916.3	13.38	0.001	0.00	P
Fully charged after 25 cycles							
B03	12924.7	13.37	12924.6	13.37	0.001	0.00	P
B04	12911.8	13.37	12911.6	13.37	0.002	0.00	P

TABLE: 38.3.4.1		高度模拟 Altitude simulation					P
Sample No.	Before Test		After Test		Mass loss (%)	Voltage loss (%)	Result
	Mass (g)	(USB-A) OCV (V)	Mass (g)	(USB-A) OCV (V)			
Fully charged at first cycle							
B01	12920.3	5.14	12920.0	5.14	0.002	0.00	P
B02	12916.4	5.16	12916.3	5.16	0.001	0.00	P
Fully charged after 25 cycles							
B03	12924.7	5.15	12924.6	5.15	0.001	0.00	P
B04	12911.8	5.14	12911.6	5.14	0.002	0.00	P

TABLE: 38.3.4.1		高度模拟 Altitude simulation					P
Sample No.	Before Test		After Test		Mass loss (%)	Voltage loss (%)	Result
	Mass (g)	(Type-C) OCV (V)	Mass (g)	(Type-C) OCV (V)			
Fully charged at first cycle							
B01	12920.3	5.18	12920.0	5.18	0.002	0.00	P
B02	12916.4	5.19	12916.3	5.19	0.001	0.00	P
Fully charged after 25 cycles							
B03	12924.7	5.19	12924.6	5.19	0.001	0.00	P
B04	12911.8	5.18	12911.6	5.18	0.002	0.00	P

TABLE: 38.3.4.2		温度试验 Thermal test					P
Sample No.	Before Test		After Test		Mass loss (%)	Voltage loss (%)	Result
	Mass (g)	(DC) OCV (V)	Mass (g)	(DC) OCV (V)			
Fully charged at first cycle							
B01	12920.0	13.37	12916.6	13.30	0.026	0.52	P
B02	12916.3	13.38	12913.0	13.30	0.026	0.60	P
Fully charged after 25 cycles							
B03	12924.6	13.37	12921.4	13.29	0.025	0.60	P
B04	12911.6	13.37	12908.3	13.30	0.026	0.52	P

TABLE: 38.3.4.2		温度试验 Thermal test					P
Sample No.	Before Test		After Test		Mass loss (%)	Voltage loss (%)	Result
	Mass (g)	(USB-A) OCV (V)	Mass (g)	(USB-A) OCV (V)			
Fully charged at first cycle							
B01	12920.0	5.14	12916.6	5.11	0.026	0.58	P
B02	12916.3	5.16	12913.0	5.13	0.026	0.58	P
Fully charged after 25 cycles							
B03	12924.6	5.15	12921.4	5.12	0.025	0.58	P
B04	12911.6	5.14	12908.3	5.11	0.026	0.58	P

TABLE: 38.3.4.2		温度试验 Thermal test					P
Sample No.	Before Test		After Test		Mass loss (%)	Voltage loss (%)	Result
	Mass (g)	(Type-C) OCV (V)	Mass (g)	(Type-C) OCV (V)			
Fully charged at first cycle							
B01	12920.0	5.18	12916.6	5.15	0.026	0.58	P
B02	12916.3	5.19	12913.0	5.16	0.026	0.58	P
Fully charged after 25 cycles							
B03	12924.6	5.19	12921.4	5.16	0.025	0.58	P
B04	12911.6	5.18	12908.3	5.15	0.026	0.58	P

TABLE: 38.3.4.3		振动 Vibration					P
Sample No.	Before Test		After Test		Mass loss (%)	Voltage loss (%)	Result
	Mass (g)	(DC) OCV (V)	Mass (g)	(DC) OCV (V)			
Fully charged at first cycle							
B01	12916.6	13.30	12916.6	13.30	0.000	0.00	P
B02	12913.0	13.30	12913.0	13.30	0.000	0.00	P
Fully charged after 25 cycles							
B03	12921.4	13.29	12921.3	13.29	0.001	0.00	P
B04	12908.3	13.30	12908.3	13.30	0.000	0.00	P

TABLE: 38.3.4.3		振动 Vibration					P
Sample No.	Before Test		After Test		Mass loss (%)	Voltage loss (%)	Result
	Mass (g)	(USB-A) OCV (V)	Mass (g)	(USB-A) OCV (V)			
Fully charged at first cycle							
B01	12916.6	5.11	12916.6	5.11	0.000	0.00	P
B02	12913.0	5.13	12913.0	5.13	0.000	0.00	P
Fully charged after 25 cycles							
B03	12921.4	5.12	12921.3	5.12	0.001	0.00	P
B04	12908.3	5.11	12908.3	5.11	0.000	0.00	P

TABLE: 38.3.4.3		振动 Vibration					P
Sample No.	Before Test		After Test		Mass loss (%)	Voltage loss (%)	Result
	Mass (g)	(Type-C) OCV (V)	Mass (g)	(Type-C) OCV (V)			
Fully charged at first cycle							
B01	12916.6	5.15	12916.6	5.15	0.000	0.00	P
B02	12913.0	5.16	12913.0	5.16	0.000	0.00	P
Fully charged after 25 cycles							
B03	12921.4	5.16	12921.3	5.16	0.001	0.00	P
B04	12908.3	5.15	12908.3	5.15	0.000	0.00	P

TABLE: 38.3.4.4		冲击 Shock					P
Sample No.	Before Test		After Test		Mass loss (%)	Voltage loss (%)	Result
	Mass (g)	(DC) OCV (V)	Mass (g)	(DC) OCV (V)			
Fully charged at first cycle							
B01	12916.6	13.30	12916.6	13.30	0.000	0.00	P
B02	12913.0	13.30	12913.0	13.30	0.000	0.00	P
Fully charged after 25 cycles							
B03	12921.3	13.29	12921.3	13.29	0.000	0.00	P
B04	12908.3	13.30	12908.2	13.30	0.001	0.00	P

TABLE: 38.3.4.4		冲击 Shock					P
Sample No.	Before Test		After Test		Mass loss (%)	Voltage loss (%)	Result
	Mass (g)	(USB-A) OCV (V)	Mass (g)	(USB-A) OCV (V)			
Fully charged at first cycle							
B01	12916.6	5.11	12916.6	5.11	0.000	0.00	P
B02	12913.0	5.13	12913.0	5.13	0.000	0.00	P
Fully charged after 25 cycles							
B03	12921.3	5.12	12921.3	5.12	0.000	0.00	P
B04	12908.3	5.11	12908.2	5.11	0.001	0.00	P

TABLE: 38.3.4.4		冲击 Shock					P
Sample No.	Before Test		After Test		Mass loss (%)	Voltage loss (%)	Result
	Mass (g)	(Type-C) OCV (V)	Mass (g)	(Type-C) OCV (V)			
Fully charged at first cycle							
B01	12916.6	5.15	12916.6	5.15	0.000	0.00	P
B02	12913.0	5.16	12913.0	5.16	0.000	0.00	P
Fully charged after 25 cycles							
B03	12921.3	5.16	12921.3	5.16	0.000	0.00	P
B04	12908.3	5.15	12908.2	5.15	0.001	0.00	P

TABLE: 38.3.4.5		外部短路 External short circuit (DC Output)			P
Sample No.	Ambient (°C) (At 57±4°C)	Resistance of circuit (mΩ)	Maximum case temperature (°C)	Results	
Fully charged at first cycle					
B01	56.5	85.6	57.5	P	
B02	56.6	88.1	57.6	P	
Fully charged after 25 cycles					
B03	56.4	87.4	57.5	P	
B04	56.6	89.3	57.6	P	

TABLE: 38.3.4.5		外部短路 External short circuit (USB-A Output)			P
Sample No.	Ambient (°C) (At 57±4°C)	Resistance of circuit (mΩ)	Maximum case temperature (°C)	Results	
Fully charged at first cycle					
B01	56.6	89.7	57.5	P	
B02	56.4	84.8	57.5	P	
Fully charged after 25 cycles					
B03	56.6	86.1	57.6	P	
B04	56.5	87.6	57.5	P	

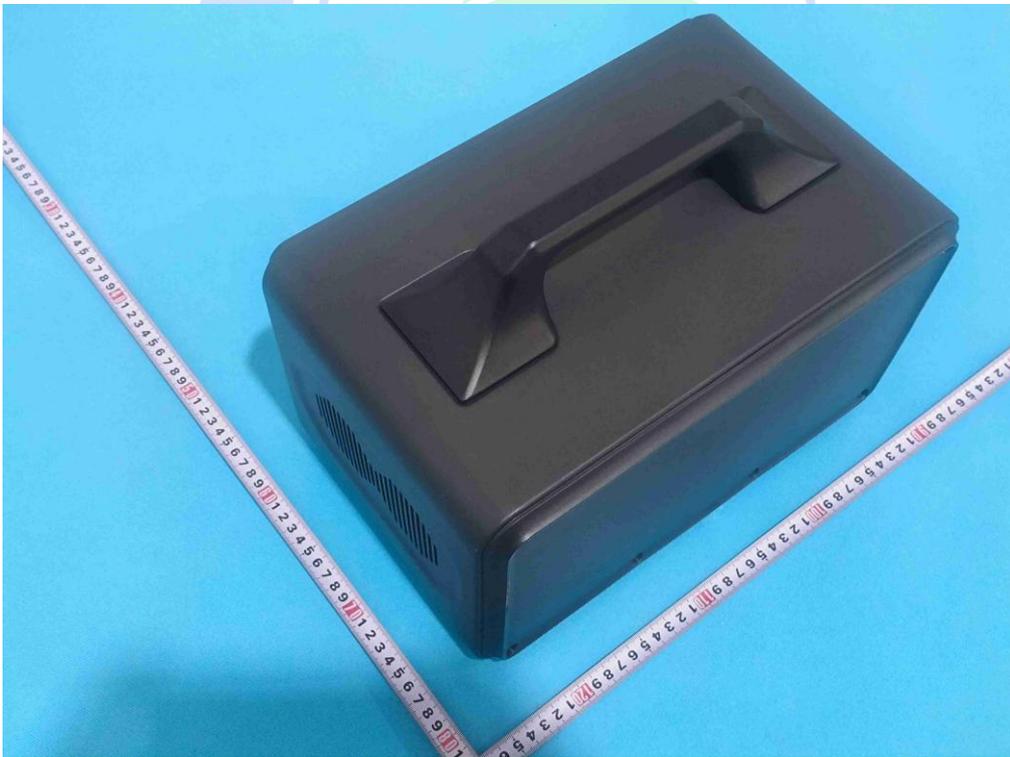
TABLE: 38.3.4.5		外部短路 External short circuit (Type-C Output)			P
Sample No.	Ambient (°C) (At 57±4°C)	Resistance of circuit (mΩ)	Maximum case temperature (°C)	Results	
Fully charged at first cycle					
B01	56.5	84.8	57.3	P	
B02	56.6	86.9	57.5	P	
Fully charged after 25 cycles					
B03	56.6	87.5	57.6	P	
B04	56.7	85.8	57.6	P	

TABLE: 38.3.4.6 撞击 Impact			N/A		
TABLE: 38.3.4.6 挤压 Crush			P		
Sample No.	Maximum case temperature (°C)	Results	Sample No.	Maximum case temperature (°C)	Results
50% of the design rated capacity at first cycle			50% of the design rated capacity after 25 cycles		
C01	23.2	P	C06	23.3	P
C02	23.3	P	C07	23.2	P
C03	23.2	P	C08	23.3	P
C04	23.4	P	C09	23.5	P
C05	23.1	P	C10	23.4	P

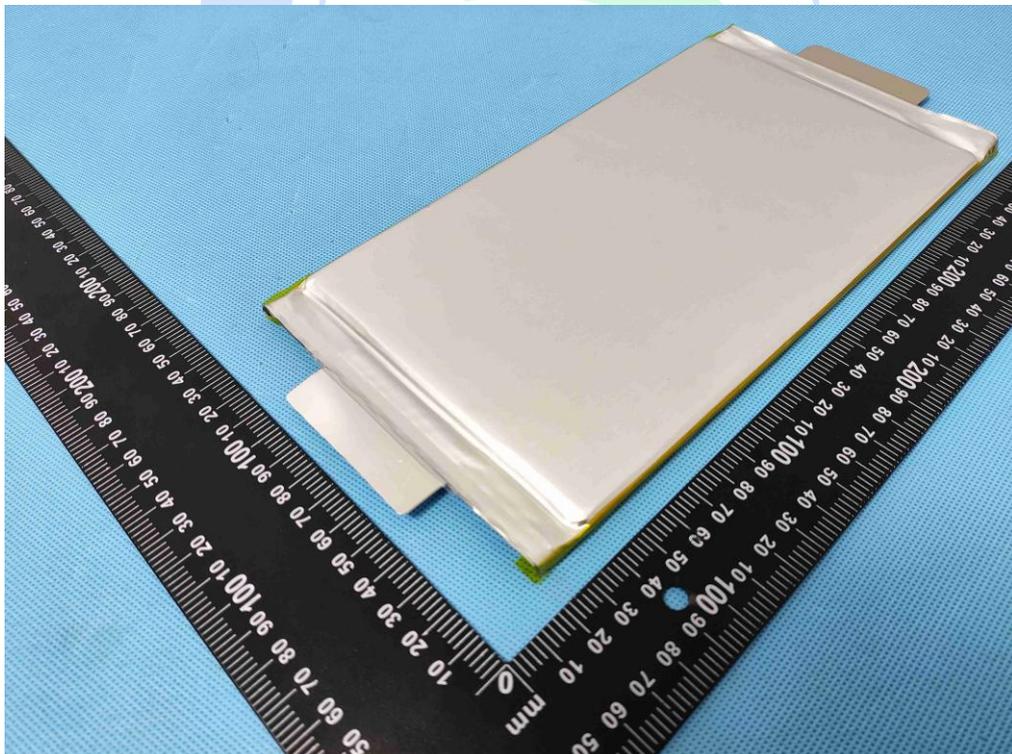
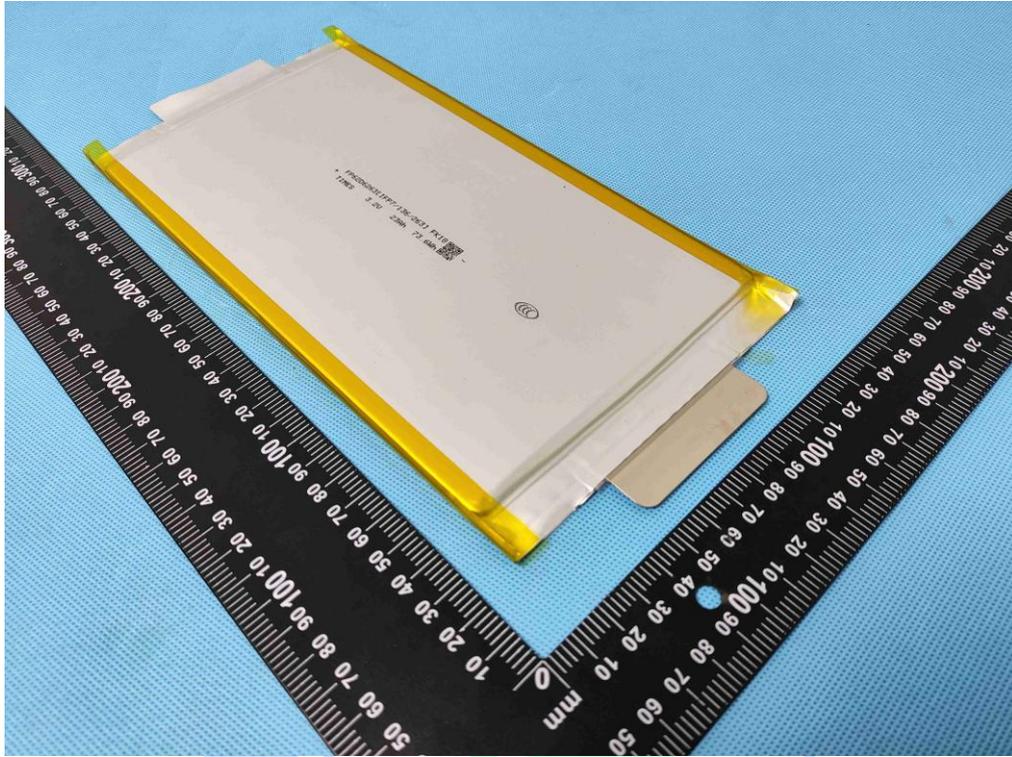
TABLE: 38.3.4.7 电池过充试验 Overcharge Test of batteries					P		
Sample No.	OCV (V)		Results	Sample No.	OCV (V)		Results
Fully charged at first cycle				Fully charged after 25 cycles			
B05	DC	13.37	P	B07	DC	13.37	P
	USB-A	5.14			USB-A	5.16	
	Type-C	5.18			Type-C	5.18	
B06	DC	13.38	P	B08	DC	13.38	P
	USB-A	5.15			USB-A	5.14	
	Type-C	5.19			Type-C	5.19	

TABLE: 38.3.4.8 强制放电 Forced discharge					P		
Sample No.	OCV (V)		Results	Sample No.	OCV (V)		Results
Fully charged at first cycle				Fully charged after 25 cycles			
C11	2.62		P	C21	2.62		P
C12	2.61		P	C22	2.61		P
C13	2.62		P	C23	2.58		P
C14	2.60		P	C24	2.60		P
C15	2.58		P	C25	2.62		P
C16	2.60		P	C26	2.62		P
C17	2.62		P	C27	2.61		P
C18	2.58		P	C28	2.58		P
C19	2.60		P	C29	2.60		P
C20	2.62		P	C30	2.62		P

电池组照片 Battery photos



电池照片 Cell photos



电池组铭牌 Battery label



声 明

Statement

1. 本报告无本单位报告专用章和批准人签章无效。

This report is invalid without the special seal for report of CCJC and the signatures of approver.

2. 本报告涂改和删除无效。

This report is invalid if is blotted out and deleted.

3. 委托单位对检测结果有异议，应于收到报告之日起十五日内向我司提出。

If the applicant has any questions about results, shall submit to CCJC within 15 days.

4. 本报告仅对客户所送样品负责。

This report is responsible for the sample provided by the client only.

5. 未经本单位许可，不得部分复制、摘用本报告书内容。

This report shall not be reproduced except in full, or extracted, without the written approval of CCJC.

6. 客户必须如实提供样品及资料，否则本单位不承担任何相关责任。

The client should provide samples and relevant data, otherwise we will not bear any relevant responsibilities.

测试实验室.....:	深圳诚测检测技术有限公司
Testing Laboratory.....:	Shenzhen CCJC Technology Co., Ltd
地址.....:	广东省深圳市宝安区松岗街道溪头社区溪头路 25 号厂房 101（1-3 层）
Address.....:	1-3/F., Factory 101, No.25, Xitou Road, Xitou, Songgang Street, Bao'an District, Shenzhen, Guangdong, China
电话 Tel.....:	0086-755-23707853
邮箱 Mail.....:	lab@ccjctek.com
网址 Website.....:	www.ccjctek.com